

A Bíróság (tizedik tanács) 2014. szeptember 4-i végzése – Albergo Quattro Fontane Snc (C-227/13. P.), Hotel Gabrielli Srl, korábban Hotel Gabrielli Sandwirth SpA (C-228/13. P.), GE.AL.VE. Srl (C-229/13. P.), Metropolitan SpA, korábban Metropolitan Srl (C-230/13. P.), Hotel Concordia Srl, korábban Hotel Concordia Snc (C-231/13. P.), Società per l'industria alberghiera (SPLIA) (C-232/13. P.), Principessa Srl, felszámolás alatt (C-233/13. P.), Albergo Saturnia Internazionale SpA (C-234/13. P.), Savoia e Jolanda Srl (C-235/13. P.), Biasutti Hotels Srl, korábban Hotels Biasutti Snc (C-236/13. P.), Ge.A.P. Srl (C-237/13. P.), Rialto Inn Srl (C-238/13. P.), Bonvecchiati Srl (C-239/13. P.) kontra Comitato „Venezia vuole vivere”, Manuencoop Società Cooperativa, korábban Manuencoop Soc. coop. arl és Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl, Albergo ristorante „All'Angelo” Snc, Európai Bizottság

(C-227/13. P.–C-239/13. P. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — Állami támogatások — A Velence és Chioggia területén letelepedett vállalkozásoknak nyújtott támogatások — A Bíróság eljárási szabályzatának 181. cikke)

(2014/C 409/28)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperesek: Albergo Quattro Fontane (C-227/13. P.), Hotel Gabrielli Srl, korábban Hotel Gabrielli Sandwirth SpA (C-228/13. P.), GE.AL.VE. Srl (C-229/13. P.), Metropolitan SpA, korábban Metropolitan Srl (C-230/13. P.), Hotel Concordia Srl, korábban Hotel Concordia Snc (C-231/13. P.), Società per l'industria alberghiera (SPLIA) (C-232/13. P.), Principessa Srl, felszámolás alatt (C-233/13. P.), Albergo Saturnia Internazionale SpA (C-234/13. P.), Savoia e Jolanda Srl (C-235/13. P.), Biasutti Hotels Srl, korábban Hotels Biasutti Snc (C-236/13. P.), Ge.A.P. Srl (C-237/13. P.), Rialto Inn Srl (C-238/13. P.), Bonvecchiati Srl (C-239/13. P.) (képviselők: A. Bianchini és F. Busetto, avvocati)

A többi fél az eljárásban: Comitato „Venezia vuole vivere”, Manuencoop Società Cooperativa, korábban Manuencoop Soc. coop. arl és Astrocoop Universale Pulizie, Manutenzioni e Trasporti Soc. coop. arl, Albergo ristorante „All'Angelo” Snc, Európai Bizottság (képviselők: V. Di Bucci, G. Conte és D. Grespan, meghatalmazottak)

Rendelkező rész

1. A Bíróság a fellebbezéseket elutasítja.
2. A Bíróság az Albergo Quattro Fontane Snc-t, a Hotel Gabrielli Srl-t, a GE.AL.VE. Srl-t, a Metropolitan SpA-t, a Hotel Concordia Srl-t, a Società per l'industria alberghiera (SPLIA)-t, a Principessa Srl-t, az Albergo Saturnia Internazionale SpA-t, a Savoia e Jolanda Srl-t, a Biasutti Hotels Srl-t, a Ge.A.P. Srl-t, a Rialto Inn Srl-t és a Bonvecchiati Srl-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ JO C 207., 2013.7.20.

A Bíróság (nyolcadik tanács) 2014. szeptember 4-i végzése – Rütgers Germany GmbH, Rütgers Belgium NV, Deza, a.s., Industrial Química del Nalón, SA, Bilbaína de Alquitrane, SA kontra Európai Vegyipari Bizottság (ECHA)

(C-288/13. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — A Bíróság eljárási szabályzatának 181. cikke — 1907/2006/EK rendelet [REACH-rendelet] — 59. cikk és XIII. melléklet — Az antracénolaj különös aggodalomra okot adó, engedélyezési eljárás alá vetendő anyagkénti azonosítása — Egyenlő bánásmód)

(2014/C 409/29)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Fellebbezők: Rütgers Germany GmbH; Rütgers Belgium NV; Deza, a.s.; Industrial Química del Nalón, SA; Bilbaína de Alquitrane, SA (képviselő: K. Van Maldegem ügyvéd)